

Zmluva o výpožičke hnutel'ného majetku č. 36102628/3
uzavretá podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len „Zmluva“)
medzi

zmluvnými stranami:

Požičiavateľ:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.

Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,

oddiel: Sa, vložka číslo: 196/B

Zastúpená: Ing. Todorom Todorovom, členom predstavenstva

Ing. Jozefom Pirohom, prokuristom

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Bank. spoj.: Československá obchodná banka, a. s.

Číslo účtu: 255095443/7500

(ďalej len "požičiavateľ")

a

Vypožičiavateľ:

Knižnica Antona Bernoláka v Nových Zámkach

Anton Bernolák Könyvtár Érsekújvár

Turecká č. 36, 940 01 Nové Zámky

Zastúpená: Mgr. Ľubicou Červenou, riaditeľkou

IČO: 36102628

DIČ: 21433106

Bank. spoj.: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000310756/8180

(ďalej len "vypožičiavateľ")

I.

Predmet zmluvy a ďalšie dojednania zmluvy

- 1.1. Na základe dohody zmluvných strán sa predmetom Zmluvy stáva hnutel'ný majetok vo vlastníctve požičiavateľa, nachádzajúci sa v priestoroch budovy so súpisným číslom 4629, postavenej na parcele č. 147, nachádzajúcej sa v katastrálnom území Nové Zámky, obec Nové Zámky, okres Nové Zámky, zapísanej na liste vlastníctva č. 2042, na Tureckej ulici ul. č. 36 na prízemí, v kancelárii č. 003 (ďalej len „nebytový priestor“), uvedený v podrobnej špecifikácii, ktorá tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy.
- 1.2. Požičiavateľ dňom podpísania tejto Zmluvy bezplatne vypožičiava vypožičiavateľovi a súčasne odovzdáva hnutel'ný majetok špecifikovaný v Prílohe č. 1 Zmluvy (ďalej spolu len „hnutel'ný majetok“) v spôsobilom stave na riadne užívanie, ktorého pravidlá sú všeobecne známe.
- 1.3. Vypožičiavateľ dňom podpísania tejto Zmluvy potvrdzuje prevzatie hnutel'ného majetku od požičiavateľa.
- 1.4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje hnutel'ný majetok užívať v súlade s účelom, ku ktorému obvykle slúži, chrániť ho pred poškodením, stratou alebo zničením a po dohodnutú dobu užívania neprenechať ho do užívania inému.
- 1.5. Opravy hnutel'ného majetku a jeho bežnú údržbu je vypožičiavateľ povinný uskutočňovať na vlastné náklady. Vzniknuté poškodenie, stratu alebo zničenie vypožičanej veci z hnutel'ného

majetku je vypožičiavateľ povinný ohlásiť požičiavateľovi bez zbytočného odkladu. Povinnosť vypožičiavateľa nahradiť škodu sa spravuje príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

- 1.6. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 1.7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zániku nájomného vzťahu k nebytovému priestoru založeného Zmluvou o nájme nebytových priestorov č. 36102628 uzavretou medzi požičiavateľom ako prenajímateľom a vypožičiavateľom ako nájomcom dňa 01.02.2007 v znení jej Dodatku č.1 zo dňa 01.04.2010. zaniká zmluvný vzťah založený touto Zmluvou.
- 1.8. Zmluvu je možné skončiť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je tri mesiace a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 1.9. Vypožičiavateľ po skončení výpožičky vráti hnuťelný majetok požičiavateľovi v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie v súlade s dohodnutým účelom užívania, o čom zmluvné strany spíšu protokol.

II.

Osobitné protikorupčné ustanovenia

- 2.1. Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť ani povoliť žiadne konanie, ktoré by spôsobilo, že by zmluvné strany a/alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy a/alebo blízkym osobám zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.
- 2.2. Každá zmluvná strana sa zaväzuje, že neponúkne, neposkytne, ani sa nezaviaže poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany, a rovnako neprijme ani sa nezaviaže prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či už peňažnú alebo inú, na ktorú príjemca nemá právny nárok pri dojednaní, uzatváraní alebo pri plnení Zmluvy.
- 2.3. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne vzájomne sa informovať, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednaní, uzatváraní alebo pri plnení Zmluvy.
- 2.4. V prípade, že vypožičiavateľ poruší akúkoľvek svoju povinnosť podľa bodu 2.1. až 2.3. tohto článku Zmluvy alebo pokiaľ má požičiavateľ dôvodnú príčinu domnievať sa, že povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 2.1. až 2.3. tohto článku Zmluvy boli alebo sú porušované, môže požičiavateľ Zmluvu vypovedať s okamžitou účinnosťou.

III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
- 3.2. Prílohou k Zmluve, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, je:
Príloha č. 1 – špecifikácia hnuťelného majetku
- 3.3. Zmluva je vypracovaná a podpísaná v 3 rovnopisoch, dva rovnopisy pre požičiavateľa a jeden rovnopis pre vypožičiavateľa.

3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 01.04.2012

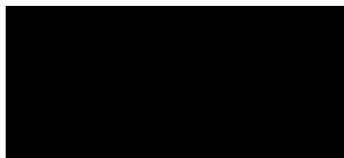
Požičiavateľ:
Za Allianz - Slovenskú poisťovňu, a.s.



Ing. Todor Todorov
člen predstavenstva



Ing. Jozef Piroha
prokurista



Vypožičiavateľ:
Za knižnicu Antona Bernoláka v Nových
Zámkoch Anton Bernolák Könyvtár Érsekújvár



Mgr. Ľubica Červená
riaditeľka



Špecifikácia hnutel'ného majetku

Prevádzková budova:

ASP, a.s. reg. pracovisko Nové Zámky
Turecká č. 36

Nákladové stredisko: SK111HSG30

Nájomca Knižnica Antona Bernoláka

Zmluva o výpožičke : 36102628/3
2012

	Invent. číslo	Názov :	dátum obst.	vek	K	obstarávací cena	ročný nájom	mesačná platba	
1	3000003363	zostava stolov 409	2002	10	0,20	1 733,55	57,79	4,82	2_61_1800176
2	5000121855	šatník	2001	11	0,20	165,31	5,51	0,46	P_1800011856
3	5000121813	skriňa policová	2001	11	0,20	205,80	6,86	0,57	P_1800011799
4	5000121947	skriňa policová	2001	11	0,20	205,80	6,86	0,57	P_1800011957
5	5000121950	skriňa policová	2001	11	0,20	205,80	6,86	0,57	P_1800011960
6	5000122204	skriňa policová	2002	10	0,20	205,80	6,86	0,57	P_1800012241
7	5000122206	skriňa policová	2002	10	0,20	205,80	6,86	0,57	P_1800012243
8	5000121890	skrinka dvojdverová	2001	11	0,20	121,82	4,06	0,34	P_1800011893
9	5000121961	skrinka so sklom	2001	11	0,20	205,80	6,86	0,57	P_1800011972
10	5000116503	Kontajner	2002	10	0,20	126,14	4,20	0,35	P_1800003652
11	5000116472	Kontajner	2001	11	0,20	229,04	7,63	0,64	P_1800003615
12	5000116533	Kontajner	2002	10	0,20	159,33	5,31	0,44	P_1800003682
13	5000089430	zeleň	2001	11	0,20	82,98	2,77	0,23	P_1800011832
14	5000089434	zeleň	2001	11	0,20	82,98	2,77	0,23	P_1800011836
		Celkom EUR				3 935,95	131,20	10,93	

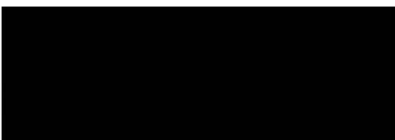
Výpoveď zmluvy o prenájme nebytového priestoru – garáže

Na základe Zmluvy o prenájme nebytového priestoru – garáže, Článku III. Doba a skončenie nájmu a bodu 2. Nájomný vzťah končí podľa 2. 3. výpoveďou dňa 30. apríla 2012 po dohode zmluvných strán.

V Nových Zámkoch dňa 28. marca 2012

Prenajímateľ

Mgr. Gabriel Szilágyi



Nájomca

Knižnica Antona Bernoláka

